

УДК 811.161. 2'373

МУЛЯР Ірина – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри перекладу та лінгвістичної підготовки іноземців, Дніпровський національний університет імені Олеся Гончара, просп. Гагаріна, 72, Дніпро, 49000, Україна (imuliar5@gmail.com)

ORCID: <https://orcid.org/0000-0001-6727-686X>

DOI: <https://doi.org/10.24919/2522-4565.2022.51.10>

Бібліографічний опис статті: Муляр, І. (2022). Назви дрібних меблевих аксесуарів у сучасній українській мові. *Проблеми гуманітарних наук: збірник наукових праць Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка. Серія «Філологія»*, 51, 76–83, doi: <https://doi.org/10.24919/2522-4565.2022.51.10>

НАЗВИ ДРІБНИХ МЕБЛЕВИХ АКСЕСУРІВ У СУЧАСНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ

Анотація. У статті досліджено сучасну лексику на позначення дрібних меблевих аксесуарів – назви ортопедичних подушок, призначених для сну та відпочинку. Семантика цих назв достатньо розгалужена та оригінальна – вони втілюють інновації у виробництві, високі стандарти якості матеріалів.

Мета статті – здійснити лінгвістичний аналіз назв ортопедичних подушок у складі тематичної групи «Назви дрібних меблевих аксесуарів». Для реалізації мети визначено такі завдання: виявити якнайповніше склад номінацій дрібних меблевих аксесуарів, з'ясувати джерела формування та поповнення цієї лексики; здійснити лексико-тематичну класифікацію назв ортопедичних подушок, призначених для сну та відпочинку.

Методи дослідження. Для аналізу застосовано метод описово-аналітичний, метод класифікації й узагальнення; прийоми інтерпретації та порівняльний аналіз мовного матеріалу; структурно-семантичний аналіз.

Наукова новизна праці полягає в тому, що в ній уперше здійснено лінгвістичний аналіз назв дрібних меблевих аксесуарів, призначених для сну та відпочинку, з використанням фактичного матеріалу, який ще не був предметом дослідження.

Висновки. У результаті логіко-предметної класифікації проаналізований матеріал дав підстави поділити меблеву лексику на кілька лексико-тематичних груп, серед яких помітне місце посідають назви дрібних меблевих аксесуарів. Здійснено класифікацію назв ортопедичних подушок з ефектом пам'яті, призначених для сну та відпочинку, за семантичними ознаками, а саме: призначення, функція, матеріал наповнення або виготовлення. Характерною особливістю номінацій є цифровий чи літерний показник, що вказують на номер чи серію моделі, особливості пружності виробу або розмір. Найбільшою за складом лексичних одиниць є лексико-тематична підгрупа «Назви подушок за матеріалом наповнювача», оскільки саме матеріал є визначальним під час вибору та рекламування виробу. Надалі передбачено вивчення інших назв дрібних меблевих аксесуарів, зокрема подушок з пуховим наповнювачем.

Ключові слова: спеціальна лексика, термінологія, лексико-тематична група, назви меблевих аксесуарів, назви ортопедичних подушок.

MULIAR Iryna – Candidate of Science (Philology), Associate Professor, Department of Translation and Linguistic Training of Foreigners, Oles Honchar Dnipro National University, Gagarin Avenue, 72, Dnipro, 49000, Ukraine (imuliar5@gmail.com)

ORCID: <https://orcid.org/0000-0001-6727-686X>

DOI: <https://doi.org/10.24919/2522-4565.2022.51.10>

To cite this article: Muliar, I. (2022). Nazvy dribnykh meblevykh aksesuariv u suchasni ukrainiskii movi [The names of small furniture accessories in the modern Ukrainian language]. *Problemy humanitarnykh*

nauk: zbirnyk naukovykh prats Drohobyskoho derzhavnoho pedahohichnoho universytetu imeni Ivana Franka. Seriiia «Filolohiia» – Problems of Humanities. “Philology” Series: a collection of scientific articles of the Drohobych Ivan Franko State Pedagogical University, 51, 76–83, doi: <https://doi.org/10.24919/2522-4565.2022.51.10> [in Ukrainian].

THE NAMES OF SMALL FURNITURE ACCESSORIES IN THE MODERN UKRAINIAN LANGUAGE

Summary. *The article examines the modern vocabulary for the designation of small furniture accessories – the names of orthopedic pillows intended for sleep and rest. The semantics of these names is sufficiently extensive and original – they embody innovations in production, high standards of material quality.*

The purpose of the article – *to carry out a linguistic analysis of the names of orthopedic pillows as part of the thematic group “Names of small furniture accessories”. To realize the goal, the following tasks have been defined: to identify as completely as possible the composition of nominations of small furniture accessories, to find out the sources of formation and replenishment of this vocabulary; carry out a lexical and thematic classification of the names of orthopedic pillows intended for sleep and rest. Research methods. The descriptive-analytical method, the method of classification and generalization was used for the analysis; techniques of interpretation and comparative analysis of linguistic material; structural and semantic analysis. The scientific novelty of the work is that, for the first time, a linguistic analysis of the names of small furniture accessories intended for sleep and rest is carried out using actual material that has not yet been the subject of research.*

Conclusions. *As a result of the logical subject classification, the analyzed material made it possible to divide the furniture vocabulary into several lexical and thematic groups, among which the names of small furniture accessories are occupying a prominent place. Classification of the names of orthopedic pillows with a memory effect, intended for sleep and rest, was carried out according to semantic features, namely: purpose, function, filling or manufacturing material. A characteristic feature of nominations is a numerical or letter indicator indicating the number or series of the model, features of the elasticity of the product or size. The lexical-thematic subgroup “names of pillows by filling material” is the largest in terms of lexical units, since it is the one that determines the selection and advertising of the product. In the future, it is planned to study other names of small furniture accessories, in particular, pillows with down filling.*

Key words: *special vocabulary, terminology, thematic group, lexical-thematic group, names of furniture accessories, names of orthopedic pillows.*

Постановка проблеми. Пропонована стаття є продовженням комплексного вивчення сучасних назв на позначення дрібних меблевих аксесуарів – ортопедичних подушок та матеріалів виготовлення, які постають своєрідним індикатором інновацій та розвитку різних галузей, як-от: економічної, медичної, виробничої тощо – і пов’язані з потребою номінації сучасних дрібних аксесуарів для сну та відпочинку, матеріалів виготовлення. Ця лексико-тематична група ще не була об’єктом комплексного лінгвістичного аналізу. Не підлягали також вивченню джерела її поповнення. У лексиконі української мови назви меблевих аксесуарів становлять шар неологічних мовних одиниць, аналіз яких перебуває в руслі актуальних напрямів лінгвістичних досліджень.

Аналіз останніх досліджень і публікацій. Назви меблевих аксесуарів було фра-

гментарно розглянуто, зокрема описано назви частин меблів, виробів меблювання у праці (Муляр, 2008, с. 205–209). Спроба щонайповнішої систематизації найменувань меблів житлового приміщення, а саме – докладний лексикографічний опис меблевої лексики, зокрема й меблевих аксесуарів, здійснено у праці «Словник українських назв меблів житлового приміщення» (Муляр & Попова, 2017). Це перша лексикографічне дослідження, джерелами якого стали тлумачні словники, Інтернет-ресурси, каталоги меблів, книги-класифікатори та каталогізатори меблевої продукції, номенклатурні покажчики, рекламні проспекти меблевих фабрик, фірм, крамниць та ін. Лексико-тематична група назв меблевих аксесуарів, а саме назви матраців та їх частин, назви матеріалів виготовлення матраців, назви на матрачників, підлягала ана-

лізові у нашій попередній розвідці (Муляр, 2021, с. 124–132), яка засвідчила значне поповнення цієї тематичної групи.

Мета статті – здійснити лінгвістичний аналіз назв ортопедичних подушок у складі тематичної групи «Назви дрібних меблевих аксесуарів». Для реалізації мети визначаємо такі **завдання**: виявити якнайповніше склад номінацій дрібних меблевих аксесуарів, з'ясувати джерела формування та поповнення цієї групи лексики, здійснити лексико-тематичну класифікацію назв ортопедичних подушок. **Актуальність** пропонованого дослідження зумовлена потребою встановлення семантики і функційних особливостей цих назв у складі спеціальної лексики.

Спираючись на загальнотеоретичні засади сучасного термінознавства, лексику на позначення дрібних меблевих аксесуарів визначаємо як сукупність багатогалузевих спеціальних найменувань, що співвідносні з певними поняттями та реаліями меблевої галузі й утворюють відповідну терміносистему. Ця терміносистема має свої особливості формування, зумовлені специфікою меблевої лексики. У статті також порушено проблему іншомовних слів у цій терміносистемі.

Фактичний матеріал нашого дослідження дібрано з електронних ресурсів, присвячених описові сучасних дрібних меблевих аксесуарів для їх рекламування («MIRSON», <https://mirson.ua/podushki>; Olvi, <https://olvi.ua/>; Олві, <https://ortosalon.ua/olvi>; PENELOPE Bedroom, <https://penelopebedroom.com.ua>; Мирсон <https://mirson.ua/podushki/puhovye/>; Come-For, <https://come-for.com/product/podushka/>; Epicentrk, <https://epicentrk.ua/ua/shop/podushka-runo-romb-siniy-40kh40-sm-311-52.html>). У результаті суцільної вибірки сформовано корпус лексико-тематичної групи назв дрібних меблевих аксесуарів (понад 300 одиниць), серед яких помітне місце посідають назви ортопедичних подушок (75 одиниць).

Назви подушок постають досить складною системою, компоненти якої виокремлюємо на основі логіко-предметного членування. Основою для семантичного групування назв дрібних меблевих аксесуарів є предметне співвіднесення з об'єктами матеріальної дійсності. В аналізовану тематичну групу та її підгрупи входять лексичні одиниці, пов'я-

зані з позначенням цих предметів. Як засвідчив аналіз, у тематичній групі відношення між різними підгрупами спільних найменувань переважно ієрархічні та парадигматичні. Такий погляд на тематичні та лексико-семантичні групи лексики є досить традиційним у лінгвістиці й відображений у працях вітчизняних і зарубіжних мовознавців (Бурячок, 1961; Кузнецова, 1989, с. 75–77; Уфимцева, 1968, с. 171–172; Шмелев, 2003, р. 114).

Особливістю визначеної тематичної групи є її проміжне місце між побутовою і професійною лексикою виробників предметів меблювання, лікарів-ортопедів та фахівців з продажу.

Об'єктом дослідження постав лексичний склад сучасних назв ортопедичних подушок – дрібних меблевих аксесуарів, призначених для сну та відпочинку, в рекламних виданнях друкованого та електронного зразка. **Предметом** дослідження обрано мовну генезу та семантику назв меблевих аксесуарів у складі системи української мови, частиною яких є назви ортопедичних подушок з ефектом пам'яті, виготовлені з інноваційних матеріалів та призначені для сну та відпочинку.

Дослідження функціонування обраних лексем у лексичній системі української мови потребувало опрацювання сучасних меблевих проспектів, журналів, візуальної реклами, рекламних сайтів інтернет-крамниць, торговельних фірм, компаній, каталогів виробників аксесуарів для сну та відпочинку.

Виклад матеріалу. Різновидом дрібних меблевих аксесуарів є *подушки*. У загально-мовному словнику лексема трактується як багатозначна: ПОДУШКА, -и, ж. 1. Набитий пухом, пір'ям, сіном і т. ін. мішок, який використовується як м'яка підстилка під голову, для сидіння та інших цілей. // Пружинне сидіння автомашини, мотоцикла тощо; // що-небудь м'яке, опукле, схоже на такий мішок. *Що-небудь* (авто, судно і т.д.) на повітряній подушці – транспортний засіб, який, рухаючись, не стикається з опорною поверхнею завдяки шару стиснутого повітря між ними. Поїзд (система) на магнітній подушці – транспортний засіб, який, рухаючись, безконтактно зависає над шляховим пристроєм унаслідок дії електромагнітного поля. 2. Кокон мурахи. 3. спец. Підкладка або

прокладка в основі різних споруд, пристроїв, механізмів і т. ін., яка пом'якшує удари або служить запобіжним засобом від тертя, тиску і т. ін. (Бусел, 2007, с. 1011). У фаховій літературі *подушка* – виріб, призначений для комфортного та здорового сну (спання) та відпочинку лежачи або сидячи, різновид: пухова, вовняна, бавовняна, шовкова, ортопедична, масажна, роликів, з охолоджувальним ефектом, (анти) протиалергійна, з ефектом пам'яті, двокамерна, з Tensel, з Eco-Soft, з Thinsulat, з Memory, бамбукова, з евкаліптом тощо (СЖ Vegas).

Сучасні назви дрібних меблевих аксесуарів – ортопедичні подушки – є важливим матеріалом для дослідження, оскільки вони втілюють інновації у виробництві предметної галузі, високі стандарти якості матеріалів, пов'язані з найголовнішим – забезпечити здоровий відпочинок та сон. Наразі інформацію про потрібний товар фіксують численні сайти з каталогами, рекламними проспектами торговельних фірм з великим асортиментом сучасної продукції, яку супроводжено візуальною презентацією (відео або фотозображенням) та подано повну характеристику пропонованого виробу. У сучасних назвах меблевих аксесуарів для сну та відпочинку відбито інформацію, яка найповніше характеризує предмет – назву інноваційного матеріалу-наповнювача, назву торговельного бренду, розмір, призначення, особливості виготовлення, технологічні характеристики, основні та додаткові функції тощо. Подекуди виробник дає товару привабливу та яскраву назву з метою привернення уваги, тому семантика назв ортопедичних подушок є достатньо розгалуженою та оригінальною. Своєрідним варто виокремити те, що серед назв ортопедичних подушок найпоширеніші ті терміни, що містять у своїй структурі назви інноваційних матеріалів виготовлення, оскільки саме матеріал є вирішальною ознакою якості подушки і саме на це звертає увагу потенційний покупець.

Назви подушок можуть бути утворені на основі власних імен, абстрактних або вигаданих понять, конкретних об'єктів, асоціацій із певними подіями або характеристиками суб'єктивних та об'єктивних явищ. Характерною особливістю семантики назв є асоці-

ація зі сном та відпочинком, комфортом, яку нерідко відбито в багатослівній назві.

Спираючись на зв'язки між предметами матеріальної дійсності, у складі аналізованої лексико-тематичної групи виділяємо кілька підгруп, серед яких:

1. Назви подушок за призначенням: *подушка для дорослих; дитяча подушка; подушка для мам, які годують дитину; подушка для вагітних жінок; подушка для дороги; подушка для масажу шийних хребців; подушка для відпочинку на спині; подушка для відпочинку на боці.* Характерним для структури цих найменувань є прийменник «для», що виражає ознаку предметів за призначенням.

2. Назви подушок за формою: *подушка Рогалик* – має форму рогалика, призначена для пересування в дорозі, відпочинку сидячи та сну; *подушка Метелик* – має форму метелика та відповідний декор тканини; *ортопедична подушка Сова* – має форму сови та відповідний декор тканини; *подушка Хмаринка* – має форму хмаринки та відповідний декор на тканині; *подушка Кит Байон* – має форму котика та відповідний декор тканини; *подушка Кісточка* – за формою нагадує кістку, має відповідний декор тканини; *ортопедична подушка Сонях* – має форму квітки соняха та малюнок на тканині. У привабливих назвах, утворених шляхом переосмислення первинних слів, відбито форму виробу, декор тканини, певне дизайнерське рішення.

3. Назви чохлів для подушок: *зовнішній бамбуковий чохол* – чохол, виготовлений із тканини, яка містить волокна бамбука, не перешкоджає вільній вентиляції подушки; *внутрішній чохол* – чохол, виготовлений суцільно з бавовняної тканини; *зовнішній бамбуковий чохол Vimbo* – чохол, виготовлений із тканини, яка містить натуральні бамбукові волокна, не накопичує статичної електрики, має ефект терморегуляції; *знімний зовнішній трикотажний чохол* – назва знімного зовнішнього чохла, виготовленого зі стьобаного трикотажу; *внутрішній бавовняний чохол* – назва внутрішнього чохла, виготовленого з бавовни. У назвах чохлів відбито їхнє призначення та матеріал виготовлення.

4. Назви подушок за матеріалом наповнювача. Саме матеріал наповнення, який виробники прагнуть відбити у назві

ортопедичної подушки, є визначальним під час вибору цього аксесуару для сну та відпочинку, на ньому зацентровано увагу під час рекламування виробу.

4.1. Назви подушок з натурального латексу. *Подушка з латексу* – назва ортопедичної подушки, виготовленої з натурального повітропроникного латексу, із чохлам із повітропроникної тканини-стрейч, розташованої по боках, яка забезпечує природну циркуляцію повітря всередині подушки, захищає виріб від скупчення вологи та неприємних запахів, не спричиняє алергійних реакцій, не деформується та слугує роками, зберігаючи свої властивості; *подушка класичної форми, наповнена гранульованим латексом* – назва ортопедичної подушки, яка завдяки наповнювачу стійка до деформації, зношування, добре проводить повітря та вологу; виготовлена виключно з екологічно чистого нетоксичного матеріалу, замінює подушку з пір'я та пуху; *ергономічна латексна подушка з двома валиками різної висоти* – назва ортопедичної подушки класичної форми для дорослих та підлітків, всередині якої є два валики: високий – зручний для сну на боці, низький – для сну на спині; *подушка з латексу у вигляді «рогалика»* – назва ортопедичної подушки, яка одягається на шию, знімаючи з неї навантаження і забезпечуючи голові підтримку в положенні сидячи; призначена для подорожей автомобілем, поїздом, літаком; *подушка Come-For Латекс Гель Класик* – назва високої подушки з пружного блоку натурального латексу та спеціального гелю, така комбінація дає змогу поєднувати оптимальне провітрювання та терморегуляцію. Різновидами є такі назви: *подушка універсальна LatexClassic*; *подушка універсальна LatexMini*; *подушка для сну на боці та на животі LatexOrtho*; *подушка класична Latex*; *подушка ортопедична Latex*.

4.2. Назви подушок з пінополіуретану (штучного латексу): *подушка ортопедична з ефектом пам'яті для дорослих «Olvi» Хмаринка J2524* – назва м'якої ортопедичної подушки з пінополіуретану з ефектом пам'яті; зменшує навантаження на шийні хребці під час сну, чутлива до температури тіла людини, приємна на дотик, набуває індивідуальної форми голови та шиї під час сну в будь-якій позі; *подушка ортопедична від зморшок*

Butterfly J2539 з ефектом пам'яті – назва подушки, призначеної для попередження утворення зморшок та покращення сну. Має особливі вигини та пінополіуретановий наповнювач з ефектом пам'яті. Зменшує ранкові набряки та здавлювання судин, нормалізує тонус м'язів, допомагає знайти місце для рук під час сну; має ефект перфорації (циркулювання повітря); виріб стійкий до пилових кліщів, його легко прати та дезінфікувати.

4.3. Назви подушок з піни з ефектом пам'яті MemoryFoam: *подушка асиметричної м'якості з SuperSoft-MemoryFoam* – назва ортопедичної подушки, один бік якої надзвичайно м'який, інший виготовлений з *BioMemoryFoam* з ефірними маслами лікарських трав; відзначена комфортною пружністю, наскрізна перфорація сприяє циркуляції повітря і покращує ортопедичні властивості подушки; *подушка з MemoryFoam, наповнена слайсами* – назва ортопедичної подушки класичної форми, наповненої слайсами з *MemoryFoam*; перемішуючись всередині подушки, слайси утворюють максимально комфортну поверхню, яка підлаштовується під голову та шию, повторюючи фізіологічні вигини тіла людини; *подушка BabyBoon з MemoryFoam для вагітних та мам, що годують дитину* – назва ортопедичної подушки, яка має комфортну форму у вигляді півмісяця, незамінна під час вагітності та догляду за немовлям. Подушку можна підкладати під живіт, обігнути навколо талії і покласти на неї малюка для годування, використовуючи як позиціонер для дитини; *подушка Come-For Едвайс Меморі Мен* – назва ортопедичної подушки, виготовленої з сучасної піни *ViscoMemory* і розроблена з урахуванням чоловічої фізіології. Її форма розрахована на оптимальну підтримку плечей, шиї і голови, під час якої тіло відчує розслаблення і зануриться в міцний оздоровчий сон; *подушка Come-For Едвайс Меморі Вумен* – назва ортопедичної подушки, виготовленої з дрібнопористого матеріалу *ViscoMemory*, який миттєво підлаштовується під форми тіла жінки і допомагає отримати довгоочікуване розслаблення; виріб має вигнуту форму, яка розроблена з урахуванням жіночої фізіології; *подушка дитяча Come-For Едвайс Меморі Кіді* – назва ортопедичної подушки, виго-

товленої з дрібнопористого гіпоалергійного матеріалу ViscoMemory, який миттєво підлаштовується під форми тіла дитини, сприяє правильному положенню шиї, забезпечуючи здоровий сон. Дитина відчуває приємне розслаблення, м'якість і затишок. Наповнювач добре пропускає повітря, не затримує вологу. Тканина стійка до пилового кліща, екологічно чиста. Рекомендовано для дітей дошкільного та шкільного віку, чий хребет активно формується. Також виріб рекомендовано тим, хто проходить лікування й профілактику захворювань опорно-рухового апарату.

Модифікації подушок цього типу, пов'язані з особливостями форми чи призначення, відображено в низці назв: *подушка Memory № 741 «Dorotea» (пружна)*; *подушка ортопедична № 7114 Elite Delicatesatin Excalibur AERO*; *подушка для сну на спині MemoUltraSoft*, *подушка для сну на боці MemoMini*, *подушка для сну на боці MemoOrtho*, *подушка класична Memory*, *подушка ортопедична Memory*, *міні-подушка Memory*, *подушка Антихрап*, *подушка Wellness*, *подушка Memory № 766 Julia (м'яка)*.

4.4. Назви подушок з MemoryFoam та SoftGel. Серед назв *подушок з MemoryFoam та SoftGel* вирізняють такі: *подушка, вдосконала інноваційним шаром SoftGel* – назва подушки з SoftGel, який забезпечує прохолодну поверхню та ідеально підлаштовується під форму голови та шиї, посилюючи ортопедичний ефект; *подушка з охолоджувальним ефектом та посиленими ортопедичними властивостями* – назва подушки із MemoryFoam та SoftGel, завдяки наповнювачу ідеально підлаштовується під форму голови та шиї, чутливо реагує на зміну пози уві сні; *ортопедична подушка Penelope Medigel антиалергійна* – назва ортопедичної подушки з охолоджувальним ефектом, знімає напругу та втому, покращує якість сну, попереджаючи надлишкове потовиділення; виготовлена з гіпоалергенного віскоеластика з ефектом пам'яті, який запам'ятовує розташування шиї під час сну, забезпечуючи оптимально правильне положення хребта. Важливою особливістю є охолоджувальний ефект завдяки дії терморегульованого гелю, який міститься в одному боці подушки. Молекулярна технологія гелю CoolTech 3D гелю забезпечує відчуття свіжості та прохолоди.

5. Назви масажних подушок: *масажна подушка MarvelSpiderMan K30* – назва подушки універсальної конструкції, яка має функції роликів масажу та інфрачервоного підігрівача. Зручна у використанні. Надійна роликів система ідеально імітує дії професійних масажистів, розминаючи спину, живіт, сідниці, стегна, шию, усю поверхню ніг та рук; роликів системи, обертаючись по колу, глибоко розминають м'язові тканини; завдяки виступам на роликах, які діють на потрібні точки тіла, наявна функція акупунктурного масажу; *роликів масажна подушка* – назва ортопедичної подушки, яка має функції здійснювати розминальний або акупунктурний масаж будь-якої проблемної частини тіла з можливістю зміни напрямку обертання роликів, регульовані паски дозволяють закріпити подушку на спинці сидіння; автоматичний таймер забезпечує безперервну роботу протягом 30 хвилин, після чого прилад вимикається самостійно; витрати енергії під час роботи масажера мінімальні, можна використовувати в автівці.

6. Назви наповнювачів ортопедичних подушок:

Натуральний латекс – назва природного матеріалу, який отримують через спінювання соку каучукового дерева; еластичний та повітропроникний, не має запаху, не викликає алергії. Створює довготривалу приємну пружність та помірний відповідний тиск, це сприяє розслабленню м'язів, добре підтримує голову та шию. Подекуди латексний наповнювач просочують гелем для довшого зберігання прохолодної поверхні виробу.

MemoryFoam – це назва в'язкоеластичного матеріалу (піни) з ефектом пам'яті форми. Він містить безліч комірок, які плавно стикаються під час надавлювання, повторюючи контури голови та шиї. Ця властивість створює відчуття невагомості, запобігає травматичному навантаженню на хребет, суглоби та м'язи. Після припинення тиску на поверхню для відновлення первинного вигляду потрібно менше ніж 10 секунд. Піна повітропроникна, не накопичує пил та плісняву.

SoftGel – назва в'язкого полімерного матеріалу нового покоління, який здатний точно відтворювати форму голови та шиї, рівномірно розподіляти вагу, не створюючи дис-

комфорту; він розсіює тепло від тіла, залишаючись на 1–2 градуси прохолоднішим вночі; безпечний для здоров'я, не спричиняє алергії.

Пінополіуретан – назва сучасного наповнювача, який завдяки вдосконаленим технологіям виробництва має максимальну щільність (вище 55 кг/куб. м). Це дозволяє забезпечити ефективну підтримку шийних відділів хребта, забезпечуючи ортопедичний (анатомічний) ефект. Подібний наповнювач вважається штучним латексом, його вирізняє довговічність.

7. Назви торговельних марок. У галузі меблевих аксесуарів склалася традиція не перекладати англійські назви брендів колекцій. Навіть українські виробники нерідко дають назву виробу англійською мовою. Це пояснено певним маркетинговим ходом, рекламним завданням, адже вживання англійської назви залишається більш популярним. У лексичній системі української мови сучасні назви дрібних меблевих аксесуарів – ортопедичні подушки також можуть групуватися за назвами брендів колекцій, для позначення яких у фаховій літературі нерідко використовують іншомовні слова, наприклад: *подушки Mirson* (*Mirson* – назва магазину та торговельної марки рос. *мир, сон*), подекуди натрапляємо на таку саму назву, передану засобами української абетки *Мірсон*); *подушки Penelope* (*Penelope* – назва відомого турець-

кого бренду, який виготовляє високоякісні аксесуари для сну преміум-класу). У назві використано антропонім *Penelope* – ім'я персонажа грецької міфології, дружини Одиссея; *ортопедичні подушки Thinsulate* (назва торговельної марки), *Thinsulate* – утеплювач, штучний пух, у 50–70 разів тонший за людське волосся, є найкращим ізолятором від холоду. Має високі гігієнічні якості, м'який на дотик; *подушки Olvi* або транслітеровано *Олві* (назва виробника).

Висновки і перспективи подальших пошуків. Проаналізований матеріал дає підстави висувати, що меблеву лексику в результаті логіко-предметної класифікації можна поділити на кілька лексико-тематичних груп, серед яких помітне місце посідають назви дрібних меблевих аксесуарів. Здійснений лінгвістичний аналіз уможливив класифікацію назв ортопедичних подушок з ефектом пам'яті, призначених для сну та відпочинку за семантичними ознаками, як-от: призначення, функція, матеріал наповнення або виготовлення. Характерною особливістю номінацій є цифрові чи літерні показники, що вказують на номер чи серію моделі, особливості пружності виробу або розмір. Подальші дослідження передбачають вивчення інших назв дрібних меблевих аксесуарів для сну та відпочинку, зокрема подушок з пуховим наповнювачем.

ЛІТЕРАТУРА

- Бурячок А. А.** Назви спорідненості і свояцтва в українській мові. Київ : АН СРСР, 1961. 141 с.
- Бусел, В. Т.** Великий тлумачний словник сучасної української мови / Уклад. і голов. ред. В.Т. Бусел. Київ; Ірпінь : ВТФ «Перун», 2001. 1440 с.
- Кузнецова Э. В.** Лексикология русского языка: [учеб. пособие для филол. фак. ун-тов]. 2-е изд. Москва : Высш. шк., 1989. 216 с.
- Муляр І. В.** Лексико-тематичні парадигми найменувань меблів житлового приміщення в українській мові. *Вісник Дніпропетровського університету : наук. журнал. Сер. Мовознавство* / відп. ред. Т. С. Пристайко. Дніпропетровськ : Вид-во ДНУ, 2008. Вип. 14 (11); Т. 16. С. 205-209.
- Муляр І.В.** Назви меблевих аксесуарів у сучасній українській мові. *Ukrainian sense / Український смисл : науковий збірник* / ред. І.С. Попова. Дніпро : Ліра, 2021. Вип. 2. С. 124-132.
- Муляр І.В., Попова І.С.** Словник українських назв меблів житлового приміщення / за ред. проф. І.С. Попової. Дніпро: Ліра, 2017, 164 с.
- СЖ Vegas** – Сайт журналу «Vegas mattresses & beds (Ортопедичні матраци та аксесуари для сну)». URL : www.vegas.ua
- Уфимцева А. А.** Слово в лексико-семантической системе языка. Москва : Наука, 1968. 272 с.
- Шмелев Д. Н.** Очерки по семасиологии русского языка. 2-е изд. Москва : Едиториал УРСС, 2003. 243 с.

ДЖЕРЕЛА ІЛЮСТРАТИВНОГО МАТЕРІАЛУ

Сайт журналу «EMM – Матрац ComFort». URL : <https://emm.com.ua/shop/brand/comfort>.

Сайт журналу «Мирсон». URL : <https://mirson.ua/podushki/puhovye/>.

Сайт журналу «Олві». URL : <https://ortosalon.ua/olvi>.

Сайт журналу COME-FOR. URL : <https://come-for.com/product/podushka/>.

Сайт журналу «Epicentrk». URL : <https://epicentrk.ua/ua/shop/podushka-runo-romb-siniy-40kh40-sm-311-52.html>.

Сайт журналу «MIRSON». URL : <https://mirson.ua/podushki>.

Сайт журналу «Olvi». URL : <https://olvi.ua/>.

Сайт журналу «PENELOPE Bedroom». URL : <https://penelopebedroom.com.ua>.

REFERENCES

- Buriachok, A. A.** (1961). *Nazvy sporidnenosti i svoiatstva v ukrainskii movi [Names of affinity and relatedness in Ukrainian language]*. Kyiv: ANSSSR [in Ukrainian].
- Busel, V. T.** (Ed.). (2007). *Velykyi tlumachnyi slovnyk suchasnoi ukrainskoi movy [Large explanatory dictionary of the modern Ukrainian language]*. Kyiv; Irpen: VTF “Perun” [in Ukrainian].
- Kuznecova, E. V.** (1989). *Leksikologiya russkogo yazyka [Lexicology of the Russian language]*. Moskva : Vysshaya shkola [in Russian].
- Muliar I. V.** (2008). *Leksyko-tematychni paradyhmy naimenuvan mebliv zhytloвого prymishchennia v ukrainskii movi [Lexical and thematic paradigms of name softliving room furniture in the Ukrainian language]*. In T. S. Prystaiko (Ed.), *Bulletin of Dnipropetrovsk University: scientific journal. Ser. Linguistics* (Vols. 16), 11 (14), (pp. 205–209). Dnipropetrovsk : Vyd-vo DNU [in Ukrainian].
- Muliar, I. V.** (2021). *Nazvy meblevykh aksesuariv u suchasni ukrainskii movi. [Names of furniture accessories in the modern Ukrainian language]*. In I. S. Popova (Ed), *Ukrainskyi smysl: naukovyi zbirnyk – Ukrainian sense* (Issue 2), (pp. 124–132). Dnipro: Lira [in Ukrainian].
- Muliar, I. V. & Popova, I. S.** (2017). In I. S. Popova (Ed.). *Slovnyk ukrainskykh nazv mebliv zhytloвого prymishchennia [Dictionary of Ukrainian names of residential premises furniture]*, Dnipro: Lira [in Ukrainian].
- Ufimceva, A. A.** (1968). *Slovo v leksiko-semanticheskoi sisteme yazyka [Word in the lexico-semantic system of the language]*. Moscow: Nauka [in Russian].
- Shmelev, D. N.** (2003). *Ocherki po semasiologii russkogo yazyka [Essays on the semasiology of the Russian language]*. Moscow: Editorial URSS [in Russian].
- S. ZH. Vegas** – «Sait zhurnalu «Vegas mattresses & beds (Ortopedychni matratsy ta aksesuary dlia snu)» [Site of journal «Vegas mattresses & beds (Orthopedic mattresses and sleep accessories)»] Retrieved from <http://www.vegas.ua> [in Ukrainian].